

工務署招募青年接受學徒訓練

有志從事電器及機械行業之青少年，現有機會設法實現其理想。

工務司署電器機械工程處，現正招募學徒受訓，凡年齡在十五至十七歲，而學歷達到中學二年級程度或以上之青少年，均可申請。

符合上述條件之青少年，可向香港加路連山工務司署電器機械工程處，或各區民政署、新界民政署及勞工處本地就業輔導處各區分處，索取申請表格，填妥後寄回工務司署電器機械工程處學徒訓練監督。

電器機械工程處學徒訓練總監黃小光表示，獲選之申請者，將接受為期四年之技術員訓練，課程包括機械、電器或冷氣技術各方面。在受訓期間，各學員每月可領取六百四十五元至九百七十元之薪金，並獲得免費醫療服務及有薪年假。

學徒修畢全部課程後，除可獲政府考慮錄用派往有關部門任職為技工外，亦可以隨意向私人機構找工作。私人機構對受過訓練之技術人員的需求甚殷。

黃氏指出，技工之升職機會甚佳，視乎個人之工作表現，可升至監工，甚至更高級之職位。

修畢訓練課程之學徒，雖然不一定會由政府保證錄用任職，但他們是有機會在工務司署之電器機械工程處，水務處，土力工程處及九廣鐵路之工場受僱。

黃氏指出：「事實上，政府之一級及二級技工職位，通常均是錄用修畢訓練課程及成績滿意之學徒。」

工務司署今年預算招募一日六十名學徒。這個四年制學徒計劃為學員提供基本及在職訓練。

受訓第一年，學徒須先在摩理臣山工業學院參加一項為期六個月之全日工程技術員課程，然後再在加路連山之學徒訓練中心接受另外六個月之基本訓練。

在其後之三年，各人除在各政府部門之工場及廠房內，接受進一步訓練外，並須到工業學院攻讀日間部份時間制課程。

學徒計劃範圍甚廣，包括打磨，機械工具，燒焊，電器，電子及白鐵操作等各方面之訓練。

黃氏指出，任何與技工行業有關之主要科目，均包括在訓練計劃內，使學徒能具備廣泛之工程知識。

港督巡視社署馬頭圍女童院

港督麥理浩爵士今日（星期一）巡視社會福利署屬下位於九龍何文田的馬頭圍女童院，參觀該院為院童所提

供的服務。

港督先行在社署福利署總辦事處聆聽有關為貧困者、青少年、老人及傷殘人士而提供的福利服務之發展。列席者有社署福利署署長程尙文、副署長陳万安生女士，及其他高級官員。

港督於巡視女童院時，目睹院童的日常生活情況，包括上課、接受職業先修訓練及參加康樂活動等。

耗資四百萬元興建的馬頭圍女童院，於一九七八年由麥理浩爵士天人主持開幕啓用，為受感化、還押，或需要照顧及保護的女童提供照顧及訓練。

港督在桂尙又著長及西九福利專員祺揚彥慈女士陪同下，觀看住院女童上課情形及接受編織、綉花及製造玩具等手工藝訓練。

該院的訓練項目，是通過日常的訓導，積極性指導及個別照顧，強調品德的訓練。

港督又參觀院內的設備，包括宿舍、圖書館、禮堂、康樂室、籃球場及醫藥室。

該院的收容額為一日四十四名，既屬羈留及感化所，亦為庇護所，對象為年齡由七歲至十八歲之女童。

港督在社署總辦事處內時，亦曾參觀社會保障付款部的工作情形。此部門可稱為社會保障付款的「中樞」，在一九八〇年，單在公共援助及特別需要津貼方面付款額，總數達四億二千一百萬元。

該部門負責郵寄限款簿給予四萬四千六百多宗公共援助個案，及透過銀行自動過帳安排支付津貼給予十五萬二千六百多宗高齡津貼個案，及約二萬七千三百宗傷殘津貼個案。此外，更負責安排交租意外傷亡援助金及暴力傷亡賠償金，待當事人前往領取。

編輯注意：

港督巡視女童院的圖片將於今日下午稍後發放於拱北行六樓新聞處稿箱內備取。

牛鑽分區青年同樂日

黃大仙民政處及牛鑽分區委員曾聯合主辦之「青年同樂日」，定於星期四（十五日）下午三時假座牛池灣聖若瑟安老院舉行。

同樂日宗旨在於引起區內各人對該安老院之認識及使院外及院內老人有機會歡叙一堂，彼此交換心聲，更藉此喚起區內各界及青少年關注為老人辦理之各項服務。該日之舞獅、古典舞及粵劇等等節目皆由青年中心之老人表演。其他節目包括各種遊戲及派送禮物。

政府與志願團體攜手合辦

「國際傷殘人士年」活動

本港政府及各志願團體將聯合舉辦一連串活動，以支持聯合國所定的「一九八一年國際傷殘人士年」。

國際傷殘人士年統籌委員會主席方心讓議員在今日（星期一）之記者招待會中指出，本港的「國際傷殘人士年」主題為「傷健一家」。

他說：「國際傷殘人士年」中舉辦的活動，真正是群策群力的成果，其主要目的是讓市民了解何謂傷殘，明瞭傷殘所會帶來的問題，以及認識本港現有的康復服務。」

本港的「國際傷殘人士年」之首項主要活動是一項隆重的開幕典禮，隨後年中將舉行一連串之活動，包括展覽會、步行籌款活動、傑出傷殘人士獎及傷殘人士工業技能競技大賽等。

方氏說：「我們決定採用『傷健一家』為國際傷殘人士年在本港的主題。這個主題一方面重申政府對協助傷殘人士投入社會的決心。另一方面亦與香港政府在一九七七年發表的康復白皮書所載政策目標相符。」

方氏續說：「表面看來，本港的主題與聯合國所採用的總主題『完全參與和平等』有些分別，但是我們堅信，要傷殘人士能夠成功地投入社會，達成『傷健一家』的目標，傷殘人士必須參與社會的一切活動。在傷殘和健全人士之間建立恒久，互惠的合作關係，終而產生一個更平等的社會。」

國際傷殘人士年統籌委員會副主席麥耀鋆亦出席今日的記者招待會，介紹本港「國際傷殘人士年」的各項活動。

麥氏透露，本港年內所舉辦與「國際傷殘人士年」有關之各項活動，總數超過二百三十項，每月平均約有二十項。

國際傷殘人士年首項主要活動，是於本月十六日（星期五）下午二時三十分在大會堂舉行的開幕典禮。屆時港督麥理浩爵士將主持開幕儀式，及宣佈「國際傷殘人士年」正式開始。

典禮完畢後，港督將續往大會堂展覽廳為一個名為「我、你、他」的展覽會主持剪綵儀式。

「我、你、他」展覽會籌備委員會主席方心淑女士表示，該為期一星期的展覽會目的是推廣市民對傷殘問題的認識及協助傷殘者投入社會。

方女士說：「『我、你、他』展覽會在大會堂展出後將於年內在十一個社區巡迴展覽。」

「國際傷殘人士年」的籌備工作已於一年前國際傷殘人士年統籌委員會成立後展開。該委員會的成員包括政府各部門和志願機構的人員。

方心讓議員又說：「本港的商業機構及私人團體對是次『國際傷殘人士年』的反應非常熱烈。多個團體及個別人士已向國際傷殘人士年統籌委員會申請資助各項有關活動。」

在記者招待會上，廖創興銀行副董事長廖烈科將一張面額十萬元的支票交予方心讓議員，作為支持「國際傷殘人士年」的活動。同時，李文彬先生亦代表十二名資助人送贈一張面額十一萬五千元支票作為對該計劃的資助。

編輯注意：方心讓議員及麥耀堃先生的講詞全文可在拱北行六樓政府新聞處稿箱取用。

英國貿易代表團

參觀新界新市鎮

日前在港訪問的一個英國貿易團，今日（星期一）參觀新界新市鎮，對各市鎮的發展進度留下深刻的印象。

該貿易團一行十人於上週五抵港，作為期一週訪問。各團員對本港的經濟情況，工業發展和訓練特別感興趣。

貿易團在新界民政署總辦事處聆聽新界政務司鍾逸傑概述新市鎮發展計劃後即前往沙田新市鎮，與沙田理民官夏思義和沙田新市鎮拓展處處長郭惠階會晤，並參觀各主要發展區。他們並前往恒生商學書院，會晤該院長何雅明及其他師生。

訪問團隨後往大埔新市鎮和已有數間工廠在其中投入生產的大埔工業邨參觀。

就業教育輔導日

勞工處青年就業指導組及香港輔導教育師協會，將於明日（星期二）至下月間，在港九及新界六區聯合舉辦就業教育輔導日活動。

第一個就業教育輔導日，將於明日上午九時半，假座位於葵涌興盛道五號之佛教善德英文中學，為新界區學校舉行。屆時勞工處副處長夏文德，佛教善德中學校長林莫秀馨女士及香港輔導教師協會主席范浩泉主持開幕儀式。

勞工處發言人今日（星期一）稱，每區之輔導日項目均為期兩天。包括由各參加學校的同學制作的小型職業資料展覽，由各行專業人士主持的就業講座，及放映有關職業的電影和幻燈片。主講者為來自工，商，服務行業，專業團體，訓練機構，及政府部門之代表。專題內容包括酒店及旅遊業，醫療服務，深造途徑，銀行業，電子業，學徒訓練，會計及電子資料處理等。

發言人稱：「在這兩天之中，同學可以選擇參加合適他們興趣的項目，並可以在搜集資料製作陳列品時，向工作世界深入探討。」

同時各校的就業輔導教師亦可藉着參與組織活動，互相交流經驗及進一步瞭解學生對就業輔導的需要。」

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：

歡迎於明日早上九時半派員到葵涌興盛道五號佛教善德英文中學訪攝第一個就業輔導日之開幕典禮。

荃灣年宵市場攤位競投

荃灣新市鎮沙咀道遊樂場農曆年宵市場之二百零六個攤位，今日（星期一）公開競投時，全部均以高出低價成交。

荃灣年宵市場攤位競投係在荃灣大會堂演奏廳舉行。一百七十二個濕貨攤位的最高成交價是二千一百元，最低價為五百二十五元。

而三十四個乾貨攤位的最高成交價為一千三百五十五元，最低價為二百七十五元。

此外，另有兩個樽裝飲品攤位，分別以六百二十元及五百一十元成交。

各攤位之底價為五十元。競投事宜由荃灣市政辦事處主持。

新界市政署發言人說，今年在葵涌增設之年宵市場攤位，將於明日（星期二）上午九時三十分開始，在荃灣大會堂演奏廳舉行競投。

關懷露宿者無以禦寒 社署今晚在九龍派毯

近日天氣寒冷，社會福利署人員定於今（星期一）晚分別前往九龍若干地區，分發毛毯使街頭露宿者得以禦寒。

社署人員今晚前往之地區為油蔴地，旺角，深水埗，九龍城，黃大仙及觀塘。

同時，社署分佈各區超過十五個社會福利辦事處亦已安排在辦公時間派發毛毯給予有需要的人士。

此外，社署亦已作出特別安排，當氣溫降至攝氏十度或以下時，港九新界九個社區中心將開放作為臨時棲宿地方，並在其中配備毛毯及睡袋以便前往棲身者取用。

辦公時間派發毛毯的區辦事處如下：

港島區：

灣仔社會保障辦事處——洛克道一九四號。

銅鑼灣社會保障辦事處——銅鑼灣裁判司署大廈。

香港仔社會保障辦事處——香港仔大道四十八號。

九龍區：

深水埗區總辦事處——長沙灣道二〇二至二〇四號。

石硤尾社會保障辦事處——白田上邨第十六座八至十一號。

荔枝角社會保障辦事處——大埔道二三四號。

九龍城區總辦事處——紅磡架街一〇八號。

九龍城社會保障辦事處——東頭邨道美東邨四〇一至四〇四號。

油麻地及旺角區總辦事處——九龍彌敦道九龍政府合署八樓。

藍田社會保障辦事處——藍田（東區）社區中心。

牛頭角社會保障辦事處——牛頭角社區中心。

秀茂坪社會保障辦事處——秀茂坪邨廿五座三至七號。

油塘社會保障辦事處——油塘邨廿四座十八至廿二號。

黃大仙及西貢區總辦事處——景福街新蒲崗政府合署大廈三樓。

新界區：

大埔及北區社區及青年事務處——大埔汀角道大埔政府合署。

上水社會服務處——上水新財街。

九個作爲臨時收容所的社區中心及地址如下：

港島區

西區社區中心——西邊街

柴灣社區中心——柴灣道二三〇號

九龍區

黃大仙社區中心——正德街一〇四號

觀塘社區中心——翠屏道十七號

大坑東社區中心——棠蔭街

新界區

雅麗珊社區中心——荃灣大河道

瀝源社區會堂——沙田瀝源邨貴和樓

粉嶺扶輪青年中心——粉嶺圍

大興邨社區會堂——屯門大興邨

促進商業贊助藝術活動

英專家應邀來港作研究

英國文化協會及政府康樂文化組，邀得一位英國專家來港研究發展商業贊助藝術活動之可能性。

英國「商業贊助藝術活動協會」(ASSOCIATION FOR BUSINESS SPONSORSHIP OF THE ARTS)會長韋納已於上週末抵港，並將逗留至下星期一(十九日)。

該協會於一九七六年成立，目的在鼓勵商業機構贊助藝術活動。協會本身並非一個籌募經費或撥款機構，而是為贊助機構提供服務，使它們能夠支持藝術活動。

韋氏在留港期間，將與本港藝術界及商業界人士會晤，徵詢他們對發展贊助藝術活動的意見。

康樂文化專員屈珩表示，如果社會各界人士都能夠攜手支持文化活動，將使這些活動有進一步發展的良好機會，使香港成爲一個更理想的居所。

他說：「贊助藝術活動，亦可爲商業機構透過更良好的公共關係，更大的社區參與及提高聲譽而獲得好處。」

凡欲與韋氏聯絡者可先與英國文化協會藝術主任狄必達 (PETER DAY) 接觸，電話：五一七五六五〇一。